



Easy English 360句系列

# Tourism English 360

## 旅游英语 360 句

张玲敏◎主编

出境旅游全程语言“小助手”

- 句句为营，逐个突破
- 中英对照，易学易记
- 配录光盘，方便跟读
- 举一反三，活学活用



旅游教育出版社

· 陈文海·林立平·  
· 郭文海·陈立平·林立平

· 陈立平·林立平·郭文海

· 陈立平·林立平·郭文海  
· 陈立平·林立平·郭文海

# Tourism English 360

## 旅游英语 360句

主编○张玲敏  
参编○尹庭贵 崔国力



旅游教育出版社

· 北京 ·

丛书策划：李红丽

责任编辑：李红丽 蒋文焕

**图书在版编目(CIP)数据**

旅游英语 360 句 / 张玲敏主编. —北京：旅游教育出版社，2008. 1

(Easy English 360 句系列)

ISBN 978-7-5637-1559-6

I. 旅… II. 张… III. 旅游—英语—口语 IV. H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 177235 号

Easy English 360 句系列

**旅游英语 360 句**

主 编 张玲敏

参 编 尹庭贵 崔国力

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里 1 号
邮 编	100024
发行电话	(010)65778403 65728372 65767462(传真)
E - mail	tepxf@163. com
排版单位	首都经贸大学出版社激光照排部
印刷单位	河北省三河市灵山红旗印刷厂
经销单位	新华书店
开 本	850 × 1168 1/32
印 张	9
字 数	115 千字
版 次	2008 年 2 月第 1 版
印 次	2008 年 2 月第 1 次印刷
印 数	1 - 8000 册
定 价	20. 00 元(含光盘)

(图书如有装订差错请与发行部联系)

## 出版说明

学习和掌握一门语言应该是一个循序渐进、不断积累和熟练的过程，这一过程从来都不可能是一蹴而就的。学习母语之外的外语更应是这样。“Easy English 360 句系列”就是基于这样的语言学习规律编写策划的。本系列丛书强调的语言学习理念如下：一天一句、坚持不懈，积少成多，从“量”的积累达到“质”的飞跃。

本系列丛书第一辑与旅游领域相关，包括 4 本：《旅游英语 360 句》《导游英语 360 句》《饭店英语 360 句》和《景区景点英语 360 句》。之后我们还将陆续推出第二辑、第三辑……将涉及会议展览、经贸活动、体育运动、时尚生活等内容。

本系列丛书以所涉及领域的 360 个常用口语单句为特色内容，根据不同主题划分为若干单元，每单元均设有“重点词汇库”和“典型对话示例”模块，前者为学习单句“铺路”，后者则把单句串联成情景会话，以强化前面所学单句的适用情景，帮助学习者从操练单句向模拟情景会话过渡，逐步学会连贯地进行交谈。

360 句的每个单句下还特别设有“关键句”、“应答语”、“记忆提示”和“举一反三”四个模块，以帮助学习者提高记忆效果，学习拓展其他的表达句式。同时，还为“关键句”和“应答语”句子中的难词标注了国际音标。

本系列丛书均配有由美籍专家朗读的录音光盘，包括 360 个单句及每单元的“典型对话示例”内容，希望读者能充

充分利用录音光盘去纠正发音、跟听模仿，达到提高听力及口语表达能力的目的。

请记住并实践我们的学习理念：一天一句、坚持不懈，积少成多，从“量”的积累达到“质”的飞跃。因为我们坚信：“只要功夫深，铁杵磨成针”，能坚持到最后，你——就是胜利者。

旅游教育出版社

## 前言

如今，旅游活动在中国乃至世界都表现得异常活跃和频繁。旅游活动中既涉及经济领域的交流，也涉及文化领域的交流。但不管是何种形式何种内容的交流，作为旅游活动主体的人与人之间的语言交流都是至关重要的。“Easy English 360 句系列”之《旅游英语 360 句》就是为帮助持不同语言的人们在旅游活动中加强交流，提高交流效果而编写的。

本书的作者均为国家级高级英语导游员，在北京旅游行业的重点单位从事接待各国宾客的工作有 20 余年，积累了丰富的实践经验。尤其是主编，多年来一直是北京英语导游、出国领队等方面的职业培训教师和考试评委，拥有丰富的相关培训教学实践。本书正是作者总结多年来一线工作及培训教学经验的基础上编写的。

本书的特点是：一切从实际出发，紧紧围绕旅游活动的基本环节，以场景为基本要素展开内容编写。本书编写思路清晰，实践性强，且所选语句结构精练，使用频率高。全书分为见面语、行、游、吃、住、购、娱及其他等八个单元，各单元环环相扣，既有一定逻辑性，又相对独立成章，方便理解和查阅。值得一提的还有本书附录中的“实用公示语”部分，在实践中具有特别的意义。本书配有听力光盘，以帮助读者纠正发音、练习听力和跟读模仿。

本书主要针对具有一定英语基础但口语交流有困难的读者，可以帮助他们快捷方便地进入口语交流境界。本书不

不仅可以满足从事一般外事接待、旅游接待工作的人员的需要，同时也可作为国内旅游者出境旅游或外国游客来华自助游时的自助旅游语言手册。

## 编 者

本册词典是根据原国家教委制订的《全国通用现代汉语词典》、《现代汉语词典》和《现代汉语词典》（修订本）为蓝本，结合中国现代词典专家的最新研究成果，同时参考了《汉英词典》、《英汉词典》等权威词典，并对一些新出现的词目、新概念、新理论、新名词等做了适当补充。同时在收词上又有所突破，将“近义词”、“同义词”、“反义词”、“形似词”、“偏正式词”、“联合式词”、“述宾式词”、“述补式词”等词类归并到各自所属的类别中，从而使得本词典的收词范围更为广泛、更为全面。

本册词典的编写力求做到科学、实用、简明、易懂、通俗易懂。在释义上，尽量避免使用抽象、深奥、晦涩的文字，而以直白、形象、生动的语言表达出来。在例句上，尽可能地选取现代汉语中的典型语句，以帮助读者更好地理解词义。在用法上，尽量通过具体的句型来说明该词的用法，使读者能够更直观、更准确地掌握该词的用法。

本册词典的编写工作得到了许多专家学者的支持和帮助，在此表示衷心的感谢。同时，本词典的编写工作是一项系统工程，涉及许多学科，不可能做到尽善尽美。在编写过程中，我们虽然努力避免疏漏和错误，但由于水平有限，难免会出现一些不足之处。希望广大读者批评指正。同时，我们愿意虚心接受读者的建议，不断完善本词典。最后，我们希望本词典能为广大读者提供方便，成为大家学习和使用的一种工具。



# Contents

## 目 录

### Unit 1 Greetings

#### 见面语 (1—18) ..... 1

1. Good morning.	早上(上午)好。	2
2. How do you do?	您好!	2
3. Glad to meet you.	很高兴见到您。	3
4. Welcome to China.	欢迎到中国来。	4
5. May I introduce myself to you?	我可以作一下自我介绍吗?	4
6. Do you speak English?	你会讲英语吗?	5
7. Is this your first visit to Beijing?	这是您第一次到北京来吗?	6
8. What's your nationality?	您是哪国人?	7
9. Excuse me.	对不起。	8
10. Can I help you?	需要帮忙吗?	8
11. Thank you.	谢谢。	9
12. You're welcome.	不客气。	10



## Tourism English 360

13. Have a nice day!	祝您过得愉快!	10
14. Hope you enjoy your stay with us.	希望您在这儿住得愉快。	11
15. Please come again.	欢迎再来。	12
16. We look forward to seeing you soon.	期待着与您再次见面。	12
17. All the best!	祝您一切顺利!	13
18. Goodbye.	再见。	14
<b>Dialogue</b>		
典型对话示例		14
<b>Unit 2 Traveling</b>		
行 (19-73)		16
<b>Section I Tour Arrangements 旅行安排 (19-25)</b>		
19. I'd like to suggest an itinerary for you.	我给您安排一个旅游行程吧。	18
20. We have several tour routes for you to choose from.	我们有几条旅游路线供您选择。	19
21. It is high season rate.	这是旺季价格。	20
22. We have a full package tour.	我们有包价旅游。	20
23. You need to pay a deposit.	您需要付些订金。	21
24. Please confirm your reservation.	请确认您的预订。	22
25. When does your visa expire?	您的签证什么时候到期?	23

**Section II Traveling by Air 乘飞机旅行 (26 - 45)**

26. Would you like to travel by air or by sea?	您喜欢乘飞机旅行还是坐船旅行? .....	24
27. How often do you travel by air?	您多长时间坐飞机旅行一次? .....	24
28. How many flights go to New York each week, please?	请问,每周有几次到纽约的航班? .....	25
29. How long does it take from Beijing to London?	从北京到伦敦要多长时间? .....	26
30. I'd like two economy tickets for the 08:15 a. m. flight to Hangzhou.	我想订两张上午 8 点 15 分飞杭州的经济舱机票。.....	27
31. How about the flight leaving at 7:00 a. m.?	早上 7 点起飞的航班可以吗? .....	28
32. How many tickets would you like?	您要几张票? .....	28
33. How much is a round-trip ticket?	往返机票要多少钱? .....	29
34. How much is the airport tax per person?	机场税一个人多少钱? .....	30
35. Is insurance included?	保险费包含在内吗? .....	31
36. You'd better get to the airport two hours in advance to catch the international flight.	为赶国际航班,您最好提前两小时到机场。.....	32
37. Could I have the flight number and arrival time?	请问您的航班号和抵达时间? .....	33
38. Am I still in time for the connecting flight?	我还来得及换飞机吗? .....	33
39. Can I have a window seat?	我可以要个靠窗口的座位吗? .....	34
40. I prefer an aisle seat.	我比较喜欢靠过道的座位。.....	35
41. How many pieces of check-in luggage do you have altogether?	.....	



你们一共有多少件托运行李?	36
42. Do I need to fasten the safety belt? 我需要系上安全带吗?	36
43. Would you please help me put the suitcase into the luggage compartment? 您帮我把行李箱放入行李舱内,好吗?	37
44. The plane is slowing down. We are about to land. 飞机正在减速,我们就要着陆了。	38
45. The airport shuttle bus is right over there. 机场大巴就在那边。	39

**Section III About Traffic 关于交通 (46 - 55)**

46. Railway is still one of the chief means of transportation in China. 铁路运输仍然是中国最主要的运输手段之一。	40
47. Two soft sleepers for Shanghai, please. 买两张去上海的软卧车票。	41
48. You missed the train by one minute. 您晚到了一分钟,错过了火车。	41
49. Beware of the train, please. 请当心火车。	42
50. The ship is setting off. 船起锚了。	43
51. The speed limit on China's expressways is 110 kilometers per hour. 在中国,高速公路最高限速为每小时 110 公里。	44
52. Nowadays a traffic jam is a common phenomenon in big cities of China. 如今,堵车在中国的大城市是常见现象。	45
53. In China, the car can still make a right turn when the red light is on. 在中国,红灯亮时汽车仍能右转弯。	46
54. Please watch out for the traffic while crossing the street.	



过马路时,请注意来往车辆。 ..... 47 目录

55. The road is bumpy. ..... 47  
路上很颠簸。 ..... 47

#### Section IV Asking for Directions 问路 (56 - 73)

56. Bus service is convenient in Beijing. ..... 48  
北京的公交服务体系很便捷。 ..... 48
57. Do I have to buy another ticket when I change lines? ..... 49  
换乘另一条线时还要再买票吗? ..... 49
58. Would you like me to call a taxi for you? ..... 50  
需要我帮您叫辆出租车吗? ..... 50
59. Would you please show me your ticket or bus pass when you get off? ..... 50  
下车时请出示您的车票或月票。 ..... 50
60. You can go there by subway. ..... 51  
您可以乘地铁去。 ..... 51
61. How often do the buses come? ..... 52  
多长时间来一趟车? ..... 52
62. Is it a round-city bus? ..... 53  
这是环城公共汽车吗? ..... 53
63. It will take you only 15 minutes. ..... 53  
15分钟就可以到达。 ..... 53
64. Does this bus pass by the Children's Palace? ..... 54  
这辆公共汽车路过少年宫吗? ..... 54
65. Could you tell me which bus I need to take? ..... 55  
请问我需要乘哪路公交车? ..... 55
66. First take Bus No. 1 to Dongdan, then walk 100 meters east and you'll get there. ..... 56  
先乘1路车到东单,再朝东走100米就到了。 ..... 56
67. May I ask where I am and how can I get to the Chang'an Theater? ..... 56  
请问,这里是什么地方,我去长安大戏院该怎么走? ..... 56
68. Go along the street and turn left at the crossing. ..... 57  
沿这条街向前走,十字口处向左转。 ..... 57

**Tourism English 360**

69. I can show you there.	我可以带您去那里。	58
70. Can I break the journey?	我可以中途下车吗?	59
71. Traveling by bicycle is fun.	骑自行车旅行很有趣。	59
72. Do you have bicycles for rent?	你们有自行车出租吗?	60
73. The rent is 15 Yuan a day.	租金 15 元一天。	61
<b>Dialogue</b>		
<b>典型对话示例</b>		62

**Unit 3 Sightseeing**

<b>游 (74 - 113)</b>		64
---------------------	--	----

**Section I About Famous Sights in China 有关中国名胜 (74 - 81)**

74. Terra-cotta horses and warriors in Xi'an are considered as the eighth wonder of the world.	西安兵马俑被认为是世界八大奇迹。	66
75. Suzhou's gardens are unique under heaven.	苏州园林举世无双。	67
76. Mount Emei is one of the renowned Buddhist mountains in China.	峨眉山是中国的佛教名山之一。	67
77. West Lake is one of the major scenic spots in Hangzhou.	西湖是杭州的主要景点之一。	68
78. Guilin's landscape is second to none.	桂林山水甲天下。	69
79. Jiuzhaigou Scenic Area has been included in the UNESCO world heritage list.	九寨沟风景区已被联合国教科文组织列入世界遗产名录。	70
80. Murals in Dunhuang Grottoes make up an important part of		



the world Buddhist culture.	世界佛教文化
敦煌壁画是世界佛教文化的重要组成部分。	敦煌壁画是世界佛教文化的重要组成部分。 ..... 71
81. The beach in Sanya, Hainan Province, is one of the best in China.	海南省三亚的海滩是中国最好的海滩之一。 ..... 72

## Section II Sightseeing in Beijing 游在北京 (82 - 113)

82. Beijing is the capital of the People's Republic of China. 北京是中华人民共和国的首都。 ..... 73
83. Beijing is a big city with over 17 million people. 北京有 1700 多万人口。 ..... 74
84. Beijing has a history of over 3000 years. 北京有三千多年的历史。 ..... 74
85. Beijing has a continental climate. 北京属大陆性气候。 ..... 75
86. This is the best time to visit Beijing. 现在正是游览北京的最好时候。 ..... 76
87. Beijing is a beautiful city with a lot of scenic spots and places of historical interest. 北京是个有着许多风景名胜和历史古迹的城市。 ..... 77
88. The Great Wall is a must. 长城一定要去。 ..... 78
89. Tian'anmen Square is the biggest city central square in the world. 天安门广场是世界上最大的城市中心广场。 ..... 79
90. The Palace Museum is worth seeing. 故宫很值得一看。 ..... 79
91. The Summer Palace is famous for its beautiful scenery. 颐和园以风景美丽著称。 ..... 80
92. The Tower of Buddhist Incense is the symbol of the Summer Palace in Beijing. 佛香阁是北京颐和园的象征。 ..... 81
93. Yuanmingyuan, once a garden of gardens, unfortunately was destroyed by foreign invaders.



## Tourism English 360

- 曾是万园之园的圆明园不幸被外国入侵者毁坏了。 ..... 82
94. The Temple of Heaven is the place where the emperors of the Ming and Qing dynasties worshiped heaven and prayed for good harvest.  
天坛是明清两代皇帝祭天祈祷丰收的地方。 ..... 83
95. Yonghe Palace is the biggest lama temple in Beijing.  
雍和宫是北京最大的一座喇嘛庙。 ..... 84
96. The Beijing Zoo is the best place to see a giant panda, the national treasure of China.  
北京动物园是观赏中国国宝熊猫的最佳去处。 ..... 85
97. Silver Fox Cave is a nice karst cave in Beijing.  
北京银狐洞是一个漂亮的喀斯特溶洞。 ..... 86
98. Zhoukoudian is the place where Peking Man skull was first excavated in 1929.  
周口店是1929年首次挖掘出北京人头盖骨的地方。 ..... 87
99. Fragrant Hills Park is an ideal place to enjoy red leaves in the fall.  
香山公园是秋天观赏红叶的好去处。 ..... 88
100. It's easier to climb up a mountain than down.  
上山容易下山难。 ..... 89
101. My heart aches for a visit already.  
我已经迫不及待地想去参观了。 ..... 89
102. We are going to stay here for about 2 hours.  
我们会在这里待大约两个小时。 ..... 90
103. We'll have 10 minutes to take pictures.  
给大家十分钟照相时间。 ..... 91
104. Please hold on to the admission tickets, you will need it later inside.  
请拿好门票,到里面还要用。 ..... 92
105. This building was first built in the Ming Dynasty.  
此建筑始建于明朝。 ..... 93
106. Mr. Liu, would you please go to the side entrance?  
Your family is waiting for you there.  
刘先生请到旁门,您的家人在那里等您。 ..... 93



107. Follow that arrow to the restroom.	卫生间在箭头所指方向。 ....	94
108. This is a dead-end street.	这是个死胡同。 ....	95
109. Bottled water is 3 Yuan each.	一瓶水3元钱。 ....	96
110. You can buy films in the booth over there.	在那边的亭子里能买到胶卷。 ....	96
111. I've got a suntan.	我晒黑了。 ....	97
112. Please keep an eye on the kids.	请照看好您的孩子。 ....	98
113. He is too young to climb the mountains.	他还太小，不能爬山。 ....	99
<b>Dialogue</b>		
典型对话示例	....	99
<b>Unit 4 Dining</b>		
吃 (114 - 152)	....	102
<b>Section I Traditional Chinese Food 中国传统食品 (114 - 127)</b>		
114. There are 8 famous cuisine in China.	中国有八大著名菜系。 ....	103
115. Dumpling is a traditional food for Chinese New Year.	饺子是中国春节期间的一种传统食物。 ....	104
116. Chinese people eat different special food for different festivals.	中国人在不同的节日会吃不同的特别食品。 ....	105
117. There are many varieties of Beijing snacks.	北京有各种小吃。 ....	106
118. Preserved fruits are Beijing specialty.	果脯是北京的一种特产。 ....	106
119. Beijing Roast Duck is very delicious.	北京烤鸭味道好极了。 ....	107



120. Sugar-coated haw on a stick tastes good. 糖葫芦很好吃。	108
121. Local vendors sell roast sweet potatoes by the roadside. 当地的小贩沿街叫卖烤白薯。	109
122. Shanghai food distinguishes itself with heavy sauce, thick soup and sweet taste. 上海菜以汁重、汤浓、味甜而著称。	110
123. Cantonese cuisine pays great attention to the freshness, tenderness and smoothness of the dishes. 粤菜非常注重菜点的口感新鲜和嫩滑。	111
124. Sichuan food is usually very spicy. 川菜通常比较辣。	112
125. Sichuan cuisine features the seven flavors—hot, pungent, sour, bitter, sweet, salty and fragrant. 川菜以热、辣、苦、甜、咸和香为特色。	112
126. Some people in south China eat dog meat and snake meat. 中国南方有些人吃狗肉和蛇肉。	113
127. Chinese tea is one of the chief beverages in the world. 中国茶是世界主要饮料之一。	114

## Section II Having Meals 用餐 (128 - 148)

128. The bar street attracts a lot of customers. 酒吧街吸引了很多顾客。	115
129. It's time for lunch. 该吃饭了。	116
130. Where is the nearest restaurant? 最近的餐厅在哪儿?	116
131. I'd like to reserve a table for four at 6 o'clock this evening. 我想预订一张四人桌,晚上6点过去。	117
132. How large is your party? 您有几位?	118
133. Are you being attended to? 有人招呼您了吗?	119
134. Which table would you prefer?	